



# St. Francis of Assisi Parish

*Parroquia San Francisco de Asís*

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*

THE LEPROSY LEFT HIM  
AND HE WAS MADE  
CLEAN



© J. S. Paluch Co., Inc.

## SE LE QUITO LA LEPRA Y QUEDO LIMPIO

*Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor*  
*Fr. Sam Frapaul, OFM Cap., Parochial Vicar*  
*Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.*  
*Alejandro Polanco, Deacon*  
*Angel Hernandez, Deacon*  
*Natale Tumminia, Trustee*  
*Jean Garofalo, Trustee*  
*Katty Gallardo, Parish Secretary*

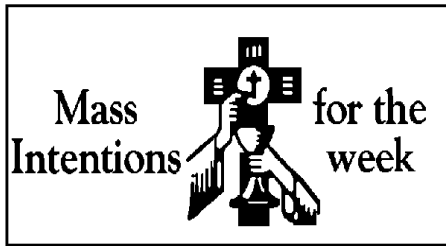
### Mass Schedule

*Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Misa en español); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)*  
*Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30 PM*  
*Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM*  
*Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM*

**50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601**

**Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM**      **Office closed on weekends**  
**201-343-6243**      **Fax: 201-343-0854**      **St.FrancisRCChurch@gmail.com**

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>



<b>Sunday</b>	<b>February 15th - Sixth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	People of the Parish
9:15 AM	+ Carmina Maceri by Frank & Cathy Oliveri
10:30AM	+ Antoinette Castelluccio by Joe Polifronio
	+ William Schenkerberg by Leanne & Doug Christmann
12:30 PM	+ Luis Toalongo by sus Hijos
	+ Maria Morocho by su Familia
	En Accion de Gracias a San Miguel by Lady
	En Accion de Gracias al Divino Niño by La Familia Meneses
<b>Monday</b>	<b>February 16th - Presidents Day - Office Closed</b>
8:00 AM	+ Franco Catalano by Arturo & Gina Morzetta
6:00 PM	+ Santa Maceri by Annunziata Gagliostro & Gregorio & Carmelo Maceri
7:00 PM	+ Teresa Barros de Savery by Fanny Savery
<b>Tuesday</b>	<b>February 17th</b>
8:00 AM	+ Antonia Marini by Maryann & Anthony Maisano
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>February 18th - Ash Wednesday</b>
8:00 AM	+ James & Joseph Sortino by Marie Sortino
	+ Teresa Iacona by Family
12:00 PM	+ Mass with Ashes
7:00 PM	+ Sixto Gerardo Ortega Sacota by La Familia
<b>Thursday</b>	<b>February 19th</b>
8:00 AM	Special Intentions
7:00 PM	+ Manuel Delgado (Cumpleaños) by su mama y Familia
<b>Friday</b>	<b>February 20th</b>
8:00 AM	Special Intentions
<b>Saturday</b>	<b>February 21st</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
5:30 PM	+ Carmina Maceri by Theresa & Al Mellone & Family
7:00 PM	+ Manuel del Cristo Campillo by Iris Campillo
	+ Catalina Perez by Juan y Maria Guerra
	+ Victoria Lema (1er Aniversario)
<b>Sunday</b>	<b>February 22nd - First Sunday of Lent</b>
8:00 AM	+ Louis De Cesare (Ann.) by Lois Viola
9:15 AM	+ Richard Forcellati by John Cascione & Family
	+ Francesco Villari by Mary Bosi
10:30AM	+ Jenny D'Arminio by Ingoglia Family
	+ Antoinette Castelluccio by Pia Angelone & Lisa Ingallinera
	+ Loreta Villani by Children
	+ Joseph Stamilla by Anna Marie & Sal Ragusa
12:30 PM	+ Steven Admade by Family
	Intenciones Especiales by Milagros Vargas
	En Accion de Gracias a San Antonio by Familia Perez Cardona
4:30 PM	+ Pilipino Mass



Dear Brothers and Sisters:

In Mark's Gospel which we heard proclaimed today, Jesus cures the leper. Leprosy in ancient biblical times was a death sentence because it was highly contagious and without a cure. Much like living on death row, the end was drawn out and, in the meantime, the poor victim lived in isolation from others. There was also a terrible stigma which came with the disease as if the sufferers had been cursed or punished by God. It was as if their sins were worn on their outer flesh. It is no wonder that the word "leper" spelled backwards is "repel" because that was what they experienced.

Spiritual writers throughout the centuries have often concluded that what leprosy is to the body, sin is to the soul because it also cuts us off from life in the Sacraments and isolates us from the community of faith. Isn't it interesting then, that the patron Saint of our parish, Francis of Assisi, should come to know life in Christ by his encounter with a leper? He said, "What was once bitter suddenly became sweet."

The season of Lent will soon be upon us, and the passages from the Gospel of Mark we've been hearing these past Sundays are meant to transition us into "springtime" in our own spiritual life. Like the leper and St. Francis, we seek the touch of Jesus where we are untouchable and his love where we are unlovable. Jesus said it very clearly when he told his disciples that the sick need a doctor not the healthy. It was for that reason that he came, to restore us from leprosy to life.

Love and Prayers,  
Bro. John



## Notas del Pastor

Queridos hermanos,

En el Evangelio de Marcos que se ha proclamado hoy, Jesús sana al leproso. La lepra en los antiguos tiempos bíblicos era una sentencia de muerte porque era altamente contagiosa y sin una cura. Al igual que vivir en el corredor de la muerte, el final fue prolongado y, mientras tanto, la pobre víctima vivía aislada de los demás. También había un terrible estigma que acompañaba a la enfermedad como si los enfermos hubieran sido maldecidos o castigados por Dios. Era como si sus pecados se exhibieran en su carne exterior. No es de extrañar que la palabra "leper" (leproso) en inglés escrita al revés es "repel" (repeler) porque eso era lo que los enfermos experimentaron.

Los autores espirituales a lo largo de los siglos, a menudo han llegado a la conclusión de que lo que la lepra es para el cuerpo, el pecado es para el alma, ya que también el pecado nos separa de la vida en los sacramentos y nos aísla de la comunidad de fe. ¿No es interesante pues, que el santo patrón de nuestra parroquia, Francisco de Asís, llegó a conocer la vida en Cristo por medio de su encuentro con un leproso? Él dijo: "Lo que antes era amargo de repente se convirtió en dulce."

El tiempo de Cuaresma pronto estará sobre nosotros, y los pasajes del Evangelio de Marcos que hemos estado oyendo estos últimos domingos tienen la intención de ayudarnos a hacer la transición a la "primavera" en nuestra propia vida espiritual. Como el leproso y San Francisco, buscamos el toque de Jesús donde estamos intocables y su amor, donde somos difíciles de amar. Jesús lo dijo muy claramente cuando les dijo a sus discípulos que los enfermos necesitan médico pero los sanos no. Fue por eso que vino, para restaurarnos de la lepra a la vida.

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan



Wednesday, February 18, 2015. 8AM English, 12PM English and 7PM Spanish



Miércoles 18 de Febrero del 2015. 8AM Ingles, 12PM Ingles y 7PM en Español

### Sharing God's Blessings Annual Appeal

There are so many ways God is made visible in the world around us. Our Church of Newark, which serves Hudson, Essex, Union and Bergen counties, sees God in the hundreds of thousands of people it takes care of every year by teaching, sheltering and caring for all who come to it for help.

Here are *some* of the areas that the Sharing God's Blessing is able to impact because of YOUR support!

**Parishes:** The Archdiocese of Newark is compiled of our 219 vibrant parishes throughout our four counties. Many parishes would not be able to keep their doors open if not for the generosity of those who support the Annual Appeal. In addition, those parishes that exceed their Annual Appeal goal receive a rebate that may be used for repairs or assisting those in need at the parish.

**Catholic Education:** The 66 elementary and 28 high schools in the Archdiocese of Newark provide children with a quality education that utilizes modern technology. At the same time, students are instilled with something that never is too old-fashioned: Christ-centered values. Our Catholic Schools have a 100% graduation rate with over 97% of seniors pursuing a college education.

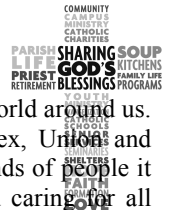
**Seminarian Education & Formation:** The Archdiocese of Newark is blessed with three seminaries in the Archdiocese of Newark that educate and train our future priests. These seminaries are currently educating and forming over 125 men for the priesthood. In several recent years, the Archdiocese of Newark has ordained more men to the priesthood than any diocese in the United States.

**Priest Retirement and Health Care Costs:** After dedicating their lives to the Church, many retired priests continue to serve local parishes. We currently care for and serve over 200 retired priests who have faithfully served our local Church. The Annual Appeal helps to supplement the increasing healthcare costs for our retired priests as well as provide funding for two retirement homes.

**Catholic Charities:** Each year Catholic Charities of the Archdiocese of Newark helps more than 80,000 individuals with food, clothing, shelter, special education and social programs from sites around the four counties we serve. This includes the 52,000 people served thought in its Emergency Food and Nutrition Food Pantry Network and nearly 6,000 people who were placed in temporary residences while they found jobs and were able to get back on their feet.

**Campus Ministry:** Campus Ministers are based at 10 different college campuses throughout the Archdiocese and are charged with the task of bringing our Faith to thousands of college aged students. These campus ministers help to engage young people in their Faith and bring others to the Catholic Faith through retreats, special events, and the Rite of Christian Initiation of Adults.

**Youth Ministry:** CYO provides young people with the opportunity to attend retreats, increase their knowledge of the Catholic Faith, and participate in a wide variety of sports and recreation programs in both summer and year-round programs.



## COMPASIÓN Y GENEROSIDAD

*Que tu corazón se compadezca de las desgracias y angustias de todos y que tu mano dé en proporción a tu riqueza.*

La Iglesia San Francisco de Asís

y

El Grupo de Oración: Santa María de los Ángeles

LOS INVITAN AL

### SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPÍRITU

*La Promesa del Espíritu Santo*

*Espíritu Consolador que procede del Padre y del Hijo*

**Días:** Martes: Febrero 3, 10, 17, Marzo 3, 10, 17, 24

**Lugar:** Sótano de la iglesia, 50 Lodi, St., Hackensack

**Hora:** 7:30 pm a 9:30 pm

**DIRIGE:** Reina Basualdo

*“Os conviene que yo me valla; porque si no me voy, no vendrá a vosotros el Paráclito; pero si me voy, os lo enviare: y cuando él venga convencerá al mundo en lo referente al pecado”*

Juan 16:5-11

*Pidamos a la Reina del Cielo, a nuestra Madre, a la Esposa del Espíritu Santo que interceda por nosotros y su Hijo nos envíe el Espíritu Santo.*

*Toda tristeza desaparece cuando viene con poder el Consolador A nosotros.*

**Trae tu Biblia**

**¡INVITA A HERMANOS, AMIGOS, VECINOS!!**

*¡No Faltes!!*

## Pescado Frito con Papas Fritas

Jueves, 19 de Febrero del 2015

Adultos \$22.00 y niños menores de 12 \$10.00

Los tickets están disponibles al salir de la iglesia y en la oficina de la Iglesia



## LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de “LA VIRGEN DE FATIMA” de la parroquia “San Francisco de Asís” continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

**¿Cuáles son sus principales efectos del agua bendita?**

**El agua bendita es uno de los sacramentales más importantes y usados dentro de la Iglesia Católica.**



**Respecto al agua bendita. ¿Cuáles son sus principales efectos?**

Si uno se santigua con agua bendita con devoción, ello produce tres efectos: Atrae la gracia divina, purifica el alma y aleja al demonio.

1. El gesto de santiguarse con agua bendita, nos trae gracias divinas por la oración de la Iglesia. La Iglesia ha orado sobre esa agua con el poder de la Cruz de Cristo. El poder sacerdotal ha dejado una influencia sobre esa agua.

2. Al mismo tiempo purifica parte de nuestros pecados, tanto los veniales como el reato que quede en nuestra alma.

El tercer poder del agua bendita es alejar al demonio. El demonio puede entrar perfectamente en una iglesia, sus muros no le contienen, el suelo sagrado no le refrena; sin embargo el agua bendita sí que le aleja. Aunque nosotros “con los ojos del cuerpo”, no podamos ver la Cruz que forma el agua bendita en nuestro cuerpo al santiguarnos, el demonio sí que la ve. Para él esa Cruz es de fuego, es como una coraza que no puede traspasar.

Para bendecir el agua hay una oración especial en latín. Sobre ella se echa sal bendita en el momento de la bendición del agua. El agua, bendecida de este modo, tiene poderes especiales en la lucha contra el demonio y las tentaciones. . El demonio le tiene más miedo al agua bendita que al crucifijo.

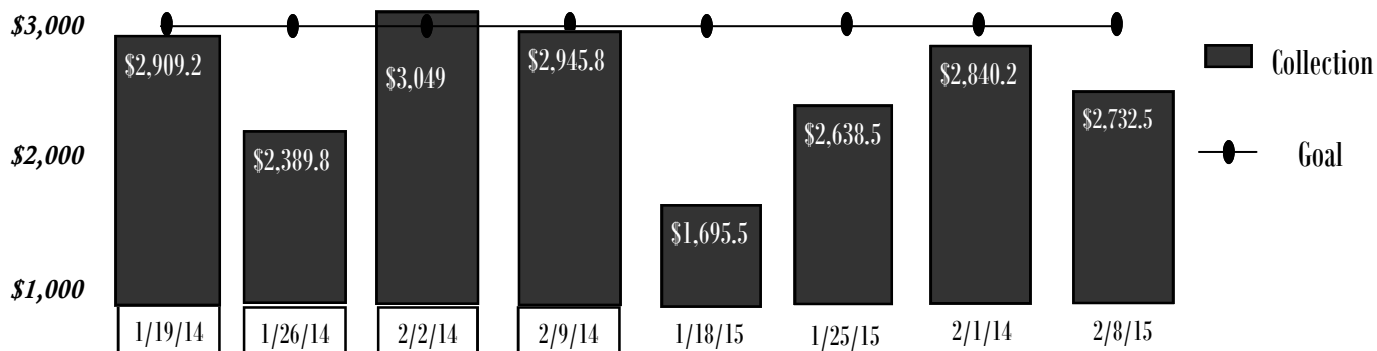
–La bendición del agua puede hacerse en la Misa, según indica el *Bendicional* (1224): «La bendición y la aspersión del agua se hace normalmente el domingo, según el rito descrito en el [actual] *Misal Romano*» (apéndice 1: *Rito para la bendición del agua y aspersión con el agua bendita*). Tras un breve saludo, una de las oraciones que el Misal ofrece, y que expresa los efectos propios del agua bendita, dice así:

«Dios todopoderoso, fuente y origen de la vida del alma y del cuerpo, *bendice + esta agua*, que vamos a usar con fe para implorar el perdón de nuestros pecados y alcanzar la ayuda de tu gracia contra toda enfermedad y asechanza del enemigo. Concédenos, Señor, por tu misericordia, que las aguas vivas siempre broten salvadoras, para que podamos acercarnos a ti con el corazón limpio y evitemos todo peligro de alma y cuerpo. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén».

Prevé este Rito que donde «la costumbre popular» lo aconseje, se conserve «*el rito de mezclar sal en el agua bendita*», bendiciendo previamente la sal. Una vez bendecida el agua, el sacerdote se rocía a sí mismo con el hisopo y puede luego recorrer la iglesia para la aspersión de los fieles. En el Tiempo de Pascua, por su carácter bautismal, este Rito es recomendado especialmente.

**Continuaremos con mas....**

## Weekly Collections 2014/2015



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for February 7 & 8 was \$2,732.56 & the second collection for the Utility Fund was \$1,099.50.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com).

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

Alfredo Vera, Theresa Garofalo, Santa Maceri and  
Salvatore P. Cirami

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Altar Bread** will be consecrated for  
Gabriel Mariniello  
**Donated by** Marie Mariniello

The **Altar Wine** will be consecrated for  
Gabriel Mariniello  
**Donated by** Marie Mariniello



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Michael Trotta, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Richard Kunzweiler, , Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendrick, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CHRISTMAS CLUB**

**This is WEEK #7 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.**

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**



### **CALENDAR**

<b>Sunday, February 15th</b>	Sixth Sunday in Ordinary Time The Second collection is for the Utility Fund
<b>AFTER MASSES</b>	Food Sale + Garage Sale
<b>Monday, February 16th</b>	Presidents Day - Office Closed
<b>6:00 PM</b>	Mass for Santa Maceri
<b>7:00 PM</b>	Misa en Español
<b>Tuesday, February 17th</b>	
<b>7:00 PM</b>	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday, February 18th</b>	Ash Wednesday
<b>8:00 AM</b>	Mass with Ashes
<b>12:00 PM</b>	Mass with Ashes
<b>7:00 PM</b>	Misa en Español con cenizas
<b>Thursday, February 19th</b>	
<b>6:30 PM</b>	Fish & Chips - Church Hall
<b>7:00 PM</b>	Misa en Español
<b>Saturday, February 21st</b>	St. Peter Damian

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 February 15th, 2015

Date of Publication: February 15th, 2015

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**